

4

الوثائق اللازمة للحصول على المزايا الاجتماعية هي

الحقوق: تعويض لرعاية

الطفل - حافز شهري يتم منح حافز

شهري للأشخاص الذين ولد لهم طفلا وكان لهم دخلا من عملهم قبل ولادة الطفل ب 12 شهرا وكانوا قد دفعوا اشتراكات الضمان الاجتماعي. عند تقديم الملف سيتم تحديد ما إذا كان التعويض

سيؤخذ لمدة:

• 1 سنة (85% من متوسط الدخل في الأشهر ال 12 الماضية ولكن ليس أكثر من 3400 رون / شهر)

• 2 سنوات (80% من متوسط الدخل في الأشهر ال 12 الماضية ولكن ليس أكثر من 1200 RON / شهر)

وتقدم الملفات إلى المديرية العامة للمساعدة الاجتماعية وحماية الطفل (DGASPC) ويجب أن تتضمن الوثائق التالية:

• نموذج الطلب

• بطاقات الإقامة للمتقدمين

• شهادات الميلاد للأطفال

• شهادة الزواج أو دفتر العائلة (إن وجدت)

• شهادة معاق (إن وجدت)

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

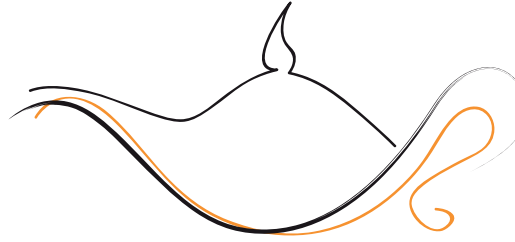
• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)

• وثيقة ثبوتية يصدرها صاحب العمل أو الهيئات المختصة تتعلق بالدخل المادي

• أمر إداري بتعليق عقد العمل الفردي لفترة 1 سنة، 2 سنة أو 3 سنوات في حالة الطفل المعاق

• طلب موافق عليه من قبل صاحب العمل للدخول في إجازة الأبوة (لرعاية الطفل)



fun dația
scheherazade
prietenul orașului

CONTACT

Str. Roma 38, Sector 1, Bucuresti

Tel: +4 021 231 2829

Fax: +4 021 231 2895



www.fundatiascheherazade.ro



office@fundatiascheherazade.ro

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بنا على:

Simina Guga

simina.guga@gmail.com

0732 419 642

إذا كنت طالب لجوء أو شخص لديه شكل من أشكال الحماية، يحتوي هذا المنشور على بعض المعلومات المفيدة التي يجب أن تعرفها!

المزايا الاجتماعية
لطالبى اللجوء، اللاجئين والأشخاص الذين يتمتعون
بالحماية

جسور نحو الأمل

الحصول على الخدمات الاجتماعية
لطالبى اللجوء، اللاجئين
والأشخاص الذين يتمتعون بالحماية

Proiect finanțat prin granturile
SEE 2009 - 2014, în cadrul
Fondului ONG în România

5

إعانة الدولة للأطفال يمنح شهريا عن كل طفل. يجب تقديم الطلبات إلى المديرية العامة / مديرية المقاطعة لحماية الطفل. سيتم حل الطلب في حوالي شهرين تقريبا، ولاحقا سوف تتلقى المال شهريا.

المبلغ: RON 200 / شهر (الأطفال 0-2 سنة)، 84 RON / شهر (الأطفال 2-18 سنة) RON 200 / شهر (الأطفال المعوقين 0-18 سنة)

يجب أن يتضمن الملف:

- تعبئة نموذج الطلب وتوقيعه من قبل كلا الوالدين أو الممثل القانوني للطفل.
- شهادة ميلاد الطفل (ترجمة معتمدة أصل وصورة)
- بطاقة الإقامة للطفل (أصل وصورة)
- بطاقات الإقامة للوالدين (أصل وصورة)
- رصيد مصرفي (من البنك) - فقط إذا كنت تريد أن يتم إرسال المال على الرصيد المصرفي، وإلا سوف تكون قادرا على إستلام المال شهريا من البريد.
- إضبارة راصور كرتون لحفظ الأوراق.

إعانة لتدفئة السكن تمنح للأفراد الذين ليس لديهم دخل كاف لتغطية نفقات السكن في فصل الشتاء. يجب تقديم الطلبات إلى مكتب المديرية العامة للمساعدة الاجتماعية وحماية الطفل (DGASPC) التابع إليه بحسب العنوان في بطاقة تعريفك، بالإضافة إلى الوثائق التالية:

- طلب وإفادة ذاتية (نماذج طلبات مطبوعة)
- بطاقات الإقامة لجميع أفراد الأسرة الذين يعيشون في نفس العنوان

إعانة لدعم الأسرة تمنح للأفراد الذين يقومون بإعالة أطفالا صغارا والذين لديهم دخل أقل من RON 350 / شخص.

- طلب وإفادة ذاتية (تقدم الإفادة الذاتية على مسؤولية صاحبها)
- بطاقة الإقامة لأفراد الأسرة
- شهادات ميلاد الأطفال
- شهادة الزواج أو دفتر العائلة
- شهادة من المدرسة للأطفال (نوع التعليم، والصف، وغير راسب)
- شهادة معاق (إن وجدت)

• الدخل المادي الصافي (لشهر السابق من تقديم الطلب) والوثائق الثبوتية هي الوثائق المطلوبة في نموذج الطلب (وثيقة عن الراتب الصافي، وقسائم التقاعد، وإعانة البطالة عن العمل، وقسيمة إعانة الدولة الخ).

الدولة الخ).

الحقوق:

إذا كنت طالبا للجوء - لا يحق لك الحصول على مزايا إجتماعية في رومانيا إلا بعد إصدار الكود الرقمي الشخصي (CNP) الذي ستضمينه بطاقة التعريف الشخصي الخاصة بك الصادرة عن المفتشية العامة للهجرة (IGI).

من لحظة تسجيلك في قوائم طالبي اللجوء، حتى لو لم يكن لديك كود رقمي شخصي، يمكنك الإستفادة من منحة مالية لتغطية الإحتياجات الأساسية. لهذا يجب عليك التوجه إلى موظف الإدماج في المجتمع التابع للمفتشية العامة للهجرة الذي سيملي عليك الطلب. وستقدم الطلبات لكل فرد من أفراد الأسرة على حدة، وتختلف المبالغ وفقا للسن (طفل، بالغ)، ووفقا لحالة معينة (امرأة حامل، وما إلى ذلك). سوف تكون قادرا على الحصول على المال من المفتشية العامة للهجرة مرتين في الشهر.

ما يجب أن تعرفه:

يتم تقديم الطلبات والإفادات الذاتية (الإفادات الذاتية والتي تقدم على مسؤولية صاحبها) والوثائق اللازمة لمنح المزايا الإجتماعية لمكاتب المساعدة الإجتماعية في البلدية التي تنتمي إليها بحسب العنوان الذي على بطاقة تعريفك.

الحكومة، وبناء على إقتراح وزارة العمل والأسرة والحماية الاجتماعية والمسنيين، يمكنها منح مساعدات عاجلة للأسر والأشخاص في الحالات الضرورية الناجمة عن الكوارث الطبيعية والحرائق والحوادث والحالات الخاصة الأخرى بسبب الحالة الصحية أو لأسباب أخرى قد تؤدي إلى خطر الإقصاء الإجتماعي، وفي حالات أخرى يحددها قرار الحكومة، والتي سوف تشمل الإجراءات و/ أو شروط المنح. يجب تقديم طلب الحصول على مساعدات طارئة للبلدية / لوكالة المقاطعة للدفعات والتفتيش الاجتماعي ضمن نطاق المقاطعات الإداري.



وبالإضافة إلى هذين الشكلين من أشكال المساعدة المذكورة أعلاه، يحق لك الحصول على أنواع أخرى من المساعدات الاجتماعية: إعانة الدولة للأطفال، ومنحة مالية لرعاية الطفل، والحد الأدنى من الدخل المضمون، وإعانة لدعم الأسرة، ومساعدة تدفئة السكن، بالإضافة إلى المساعدة في الحالات الطارئة.

إذا كنت لاجئا أو تتمتع بالحماية - يحق لك الحصول على المزايا الإجتماعية من الدولة الرومانية بنفس الشروط للمواطنين الرومانيين.

هام! حال إستلامك قرار منح الحماية، يجب عليك التوجه لموظف الإدماج في المجتمع التابع للمفتشية العامة للهجرة، لطلب تقديم ملف الحصول على المنحة. سيتم تقديم الطلبات لكل فرد من أفراد الأسرة على حدة لدى وكالة الدفعات والخدمات الاجتماعية. إذا لم تقم بتسجيل عائدات مالية في رومانيا، يمكنك الحصول على منحة بقيمة 540 رون/شهر لمدة 12 شهرا كحد أقصى لكل فرد من أفراد الأسرة.

الملفات المقدمة بعد 30 يوما من استلام الحماية لن يتم النظر بها! التاريخ الذي تلقيت به الحماية وارد في القرار المستلم من المفتشية العامة للهجرة، وليس التاريخ الذي حصلت فيه على تصريح الإقامة!

الوثائق اللازمة للحصول على المزايا الاجتماعية هي